



As Minister of Public Safety, I am proud to support *National Victims of Crime Awareness Week*. This is an occasion for us to recognize the importance of listening to what victims have to say about their needs, as well as acknowledging the great strides that have been made on victim issues through the work of dedicated volunteers and professionals across Canada.

The role of communities and local groups in highlighting the needs of victims of crime can't be over stated. This week is a tremendous opportunity for these organizations, along with government officials and victims of crime to listen to each others' perspectives and experiences and identify what works in addressing victims' issues.

Canada's New Government takes victims' issues seriously. We have shown this by substantially increasing funding for victims, and by continuing to work to ensure that victims have a more effective voice in the federal corrections and justice system. *It's Time to Listen* to that voice.

Please accept my best wishes for an informative and productive week.

À titre de ministre de la Sécurité publique, je suis fier d'appuyer la *Semaine nationale de sensibilisation aux victimes d'actes criminels*. C'est pour nous une occasion de reconnaître l'importance d'écouter ce que les victimes ont à dire au sujet de leurs besoins, de même que les énormes progrès qui ont été réalisés en ce qui a trait aux questions touchant les victimes grâce au travail de bénévoles et de professionnels dévoués d'un bout à l'autre du Canada.

On ne soulignera jamais assez l'importance du rôle que jouent les collectivités et les groupes locaux dans la sensibilisation aux besoins des victimes d'actes criminels. Cette semaine constitue, pour ces organismes ainsi que pour les fonctionnaires responsables et les victimes d'actes criminels, une excellente occasion de faire part de leurs points de vue et de leurs expériences et de déterminer les mesures efficaces pour aborder les questions touchant les victimes.

Le nouveau gouvernement du Canada prend au sérieux les questions touchant les victimes. Nous l'avons démontré en augmentant de façon substantielle le financement des services offerts aux victimes. De plus, nous continuons de veiller à ce que les victimes puissent jouer un rôle plus actif dans les systèmes correctionnel et judiciaire fédéraux. *C'est le temps d'écouter* ce que les victimes ont à dire.

J'espère que cette semaine sera instructive et productive.

The Honourable Stockwell Day  
Minister of Public Safety

L'honorable Stockwell Day  
Ministre de la Sécurité publique